



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: _____

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM

NGUYỄN

UATON

Quý

Last

Middle

First

Current Address:

31/12 Trại đing Xu Q.1 Saigon

Date of Birth:

1946

Place of Birth:

Saigon

Previous Occupation (before 1975)
(Rank & Position)

intelligence officer

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP

Dates: From

6/75

To

2/88

Years:

12

Months:

8

Days:

3. SPONSOR'S NAME:

Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

Name, Address & Telephone Number

Relationship

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

BỘ NỘI VỤ

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Mẫu số 001-UBH/88
hành theo công văn số
2543 ngày 27 tháng 11
năm 1974

Trại Thị trấn
Số 113

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

1181,0

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 001-HCTT ngày 15-5-1961 của Bộ Nội vụ

Thị trấn An ninh quyết định theo số 4 ngày 4 tháng 2 năm 88

của Thị trấn

Nay cấp giấy ra cho anh, chị có tên sau đây:

Họ, tên khai sinh Nguyễn Văn Quý Sinh năm 19 44

Các tên gọi khác Đài Sơn

Nơi sinh Đài Sơn

Nơi đăng ký nhân khẩu thường trú trước khi bị bắt h/đ Phát động, 01, 7/80

Can tội hành án, 17 năm vắng phòng giam 01

Bị bắt ngày 15/5/79 An phạt 120T

Theo quyết định, án văn số 4 ngày 4 tháng 2 năm 88 của Thị trấn

Đã bị tăng án lần, công thành năm 88 tháng 2

Đã được giảm án lần, công thành năm 88 tháng 2

Nay về cư trú tại h/đ Phát động, 01, 7/80 chỉ huy

Nhận xét quá trình cải tạo

Anh Quý có nhiều cố gắng trong lao động, học tập

và chấp hành nội quy tốt

Tên ai cũng đi cấp đi từ trại về đơn gia đình

Lưu giữ tại trại

Ngày 18 tháng 2 năm 1988

Đã được giảm án

Đã bị tăng án

Nay về cư trú tại

Nhận xét quá trình cải tạo

Anh Quý có nhiều cố gắng

và chấp hành nội quy tốt

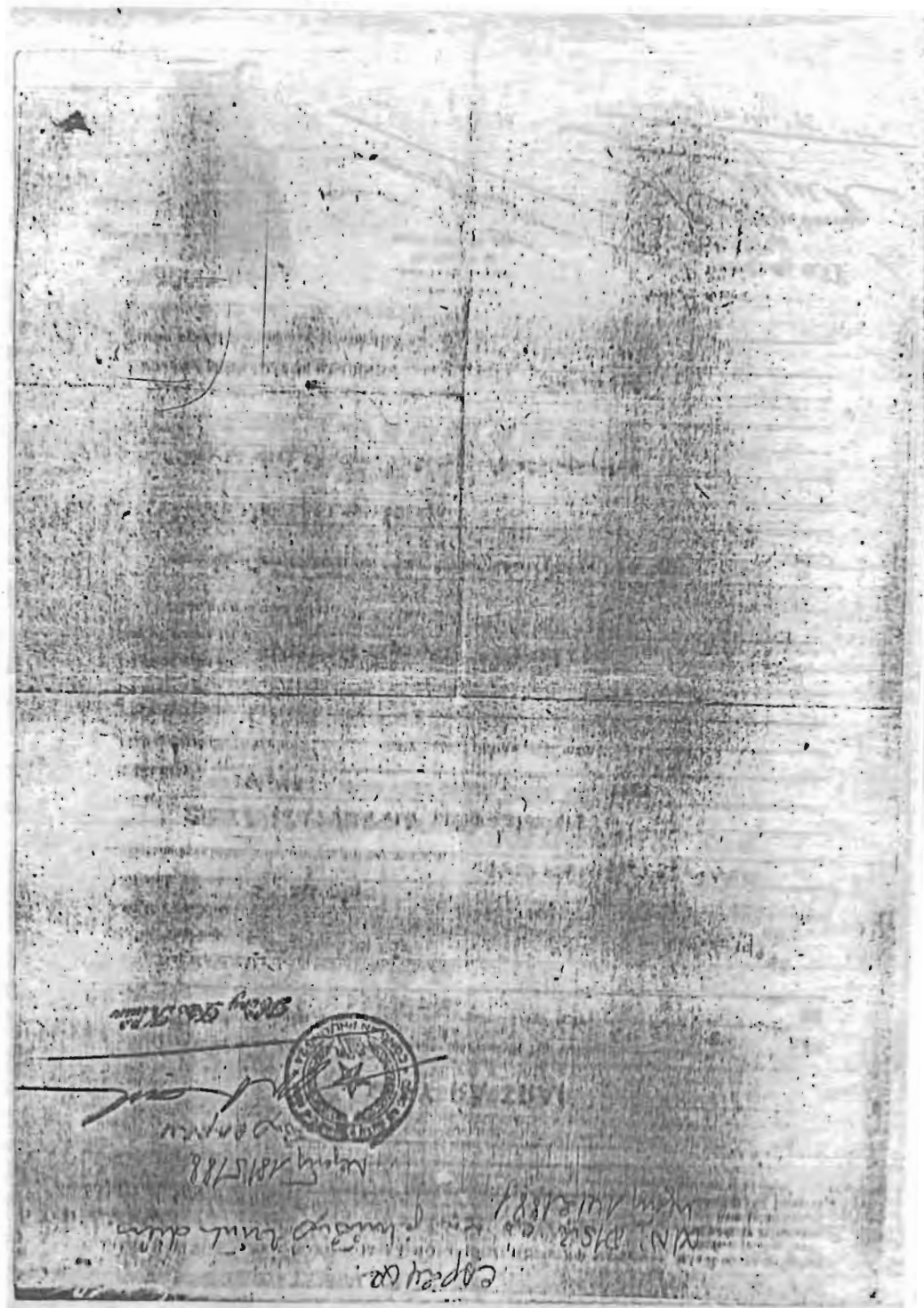
Tên ai cũng đi cấp đi từ trại

Ngày 18 tháng 2 năm 1988
P. Trưởng trại
(Chức vụ, họ, tên cấp báo, chức vụ)

Ngày 18 tháng 2 năm 1988

P. Trưởng trại

(Chức vụ, họ, tên cấp báo, chức vụ)



CONTROL

____ Card
____ ☒ Doc. Request; Form 11/29/89
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ODP/Date _____
____ Membership; Letter